

ÉDITO LE MOT DU MAIRE



Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois,

« Ouf »

A l'heure où je vous écris, c'est bien « le mot » qui est sur nos lèvres, suite à cette période de crise sans précédent à laquelle nous avons été confrontés depuis des semaines. Nous avons été inquiets pour notre santé et celle de nos proches. J'espère, comme vous tous, que nous pourrons continuer à dire « ouf » dans les temps à venir.

Avec l'arrivée de cette pandémie, le Covid 19 et les mesures de confinement contraignantes et pesantes, nos vies, nos habitudes ont été bouleversées. Nous n'y avons pas été préparés, ET NOUS NE PENSIONS PAS que cela puisse nous arriver un jour.

d'informations Beaucoup souvent contradictoires ont été diffusées et ont circulé en créant une grande incertitude.

Nous avons immédiatement pris les mesures qui s'imposaient : fermer les écoles, le gymnase, la mairie, le parc public, les espaces de jeux, le marché...

Une cellule de crise a été mise en place à la mairie pour gérer les urgences, assurer la sécurité, contacter les personnes vulnérables et les aider dans leur quotidien ou simplement les rassurer. Nous avons organisé l'achat, la confection par des couturières bénévoles, la distribution de cette pièce essentielle qu'est devenu « le masque ».

Des actions ont été lancées pour soutenir et remercier tout le personnel soignant qui a œuvré dans notre ville, et je profite

pour dire MERCI à toutes les personnes qui ont contribué à nous protéger et subvenir à nos besoins vitaux.

Albert Camus a écrit pendant une autre pandémie « Ce que l'on apprend au milieu des fléaux, c'est qu'il y a dans les hommes plus à admirer qu'à mépriser »

Aujourd'hui la mairie est ré-ouverte, le marché fonctionne avec les gestes barrières préconisés par les autorités sanitaires, écoles reprennent. doucement nous allons retrouver une vie un peu plus conforme à nos habitudes.

La crise économique est devant nous, terriblement dure et éprouvante pour beaucoup. Là encore il faudra faire preuve de solidarité et d'entraide. Pour cela, dans la mesure du possible, soutenez nos commerçants, nos producteurs par votre présence en favorisant les circuits courts, nos entreprises de proximité en faisant appel à eux. Notre économie locale a besoin de votre soutien.

élections municipales sont déroulées dans des conditions bien particulières.

Avec l'équipe qui m'accompagne, nous sommes heureux et fiers de démarrer une nouvelle mandature avec beaucoup d'énergie pour le DYNAMISME ET LE PROGRÈS A INGWILLER.

Nous tenons à vous remercier pour la confiance que vous nous avez témoignée et nous agirons avec force et conviction.

> Bien sincèrement et fidèlement. Votre maire Hans DOEPPEN

Par nécessité de composition et d'impression, ce DNI a été clôturé en date du 20 juin

POUR NOUS CONTACTER

Mairie d'Ingwiller 85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller www.mairie-ingwiller.eu | | Mairie d'Ingwiller Ouverture du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 16h Samedi de 9h à 12h Téléphone 03 88 89 47 20 accueil.mairieingwille@orange.fr



LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE

PRÉSENTATION DE LA MUNICIPALITÉ



Hans DOEPPEN

63 ans, retraité, conseiller municipal depuis 1995, je suis votre maire depuis 2014.

La commune ayant capacité à gérer l'urbanisme, l'aménagement urbain, les permis de construire, les autorisations et actes relatifs à l'occupation ou à l'utilisation du sol au travers du plan local d'urbanisme intercommunal, ainsi que des droits de préemption, j'en ai pris la compétence, ainsi que :

- La gestion du patrimoine concernant principalement le bâti communal en fonctionnement, en entretien, en rénovation.
- Les pouvoirs de police du maire vont concentrer le respect des règles de bonnes conduites, la salubrité publique, le maintien du bon ordre, la réduction de l'insécurité en étroite collaboration avec la police municipale.
- Le management des ressources humaines qui comprend entre autre le recrutement, la formation, les contrats, le dialogue social avec le personnel administratif, technique, des espaces verts et les agents d'entretien avec le concours du directeur général des services de la mairie.



Francis SCHEYDER

69 ans, retraité, élu en 2014 et réélu en 2020 comme premier adjoint au maire en charge :

- des ressources financières et des assurances
- du développement économique, du tourisme et de la vie sociale
- Ma mission : diminuer nos frais de fonctionnement afin de permettre d'investir un maximum dans les équipements nécessaires au bon vivre de nos concitovens
- · innover et trouver des solutions pour le développement et l'attractivité de la ville.
- développer la vie sociale et soutenir les plus défavorisés surtout en cette période troublée



Elisabeth BECK

63 ans, retraitée, je suis engagée au sein du conseil municipal depuis 2001. Adjointe au maire chargée de la Vie Culturelle depuis 2014, la mission complémentaire de chargée de Communication m'a été confiée.

En collaboration avec les commissions respectives, je souhaite continuer à développer les animations pour rendre notre ville toujours plus dynamique.

La communication est avant tout une action d'information et source de relation les uns avec les autres. Nous continuerons à développer les réseaux sociaux et tout nouveau mode de communication, mais resterons fidèles à notre journal trimestriel des DNI.



Jean-Marc KRENER

Né à INGWILLER il y a 65 ans, je réside dans notre ville depuis ma naissance. Adjoint en charge des TRAVAUX- VRD-ENVIRONNEMENT-EAU-FORET.

Retraité disponible, je mets à contribution toutes mes références acquises durant une carrière de cinquante années passées dans le BTP, pour faire refléter au mieux toutes les actions relatives à mon domaine de compétences.



Francine BRACH

58ans, professeur de mathématiques en lycée à Sarreguemines, je mettrai à profit mon expérience de l'éducation et des jeunes dans mon rôle d'adjointe en charge des écoles et de la jeunesse.

J'assurerai le lien avec la Communauté de Communes Hanau- La Petite Pierre, dans le cadre de la Petite Enfance et dans celui de la « 3ème jeunesse » de nos concitoyens : en l'occurrence de nos séniors. Je veillerai au bien-être de tous à Ingwiller.



Jean-Luc HERRMANN

63 ans, retraité de la SNCF. Depuis 24 ans je suis impliqué grandement dans la vie associative.

Fort de cette expérience et de celle acquise lors de la précédente mandature, je compte en tant qu'adjoint au maire en charge de la vie associative, de la gestion des salles et des matériels évènementiels, tout mettre en œuvre pour garder, et améliorer la belle dynamique qui s'est mise en place, pour le bien-être de tous.



Cyrille LEZIER

65 ans, retraité d'Orange. Conseiller municipal délégué aux foires et marché, je voudrais mettre mon expérience acquise dans ma vie professionnelle et associative à la disposition de ma commune Inquiller et de ses concitoyens

Nous veillerons au succès et à l'attractivité de notre marché hebdomadaire qui constitue un temps fort de la vie sociale et un moment privilégié de rencontre.



Mme Nicole GESCHWIND



Mme Sabine FISCHBACH



Mme Irma SOMBORN



M Jean-Marc FISCHBACH



Mme Martine ZIMMERMANN



Mme Cathy MUNSCH



Mme Elisabeth SCHLEWITZ



M Lionel STEINMETZ



Mme Caroline HOFSTETTER



Mme Sandrine RUCH



M Vincent LEININGER



Mme Laurence ANDRITT



M Fatih BAYRAM



M Lucas RICHERT



M Pierre-Louis MUGLER



M Nicolas MOEBS



M Gilles THIRIET



Mme Claudia HENNINGER



M Steeve FERTIG



M Marc DANNER









TRAVAUX EGLISE PROTESTANTE

Notre église protestante sera bientôt en mesure d'accueillir à nouveau ses paroissiens. La création d'une entrée accessible par une rampe conforme aux normes PMR, sur le côté de l'église, permettra prochainement un accès aisé et sécurisé aux personnes à mobilité réduite. Le percement de la porte sous une ogive vitrée et l'utilisation de matériaux en grès des Vosges, rend très discret ce cheminement. Il semblerait qu'une ouverture existait déjà à cet endroit il y

a fort longtemps. Les dernières rangées de bancs ont été supprimées et ont suivi quelques travaux de menuiserie, de chauffage, de peinture, et un revêtement de sol adapté. Cet espace réaménagé permettra un accueil convivial pour nos « petits paroissiens ».

Même la cloche historique « Maria Francisca », entreposée à la salle de réception de la mairie depuis 1968, retrouve enfin une place dans son église.





TRAVAUX ROUTE DE ROTHBACH

La route de Rothbach, route départementale, se retrouve réhabilitée du carrefour centre-ville jusqu'à la Rue du Pasteur Herrmann avec la pose d'un tapis d'enrobés neuf. Nous avons profité de ces travaux pour mettre aux normes PMR (personnes à mobilité réduite) la borduration des trottoirs et leurs réfections ponctuelles. La sécurité de l'entrée et sortie de la piscine a été améliorée avec la mise en place d'un plateau surélevé, l'élargissement du trottoir, la pose de barrières. Cet aménagement permet aussi de limiter la vitesse. Les réseaux secs et la pose de gaines et câbles électriques ont été repensés et rénovés.



TRAVAUX RESEAU D'EAU POTABLE

Avant la réhabilitation de la Route de ROTHBACH, des interventions sur le réseau d'eau potable, étaient nécessaires. Dans ce contexte, des vannes sur le croisement rue du Fossé et au droit de la piscine ont été remplacées, quelques branchements d'habitations défectueux rénovés.

Un point d'eau a été créé au niveau de notre terrain de foires et deux poteaux d'incendie remplacés. C'est également dans le cadre de réhabilitation de notre centre bourg et notamment dans la Rue du 11 NOVEMBRE, que débutent les travaux de rénovation du réseau d'eau potable.

Le remplacement de la conduite d'eau d'un diamètre de 100 mm sera réalisé par une conduite en fonte ductile et les branchements d'immeubles, rénovés et raccordés.



Dès le 16 mars, nous avons été plongés dans l'angoisse d'une crise sanitaire sans précédent liée au Covid 19, à laquelle les Inquillerois et Inquilleroises ont su faire face avec courage et fraternité.

De multiples actions solidaires ont vu le jour...



CONFECTION DE MASQUES POUR NOS AINÉS

Une opération confection de masques a été lancée dès le début du confinement.

Dans un premier temps des conseillers municipaux se sont mobilisés en faisant don de draps et multiples tissus. Et dans un grand mouvement de fraternité des couturières se sont manifestées spontanément, se sont mises au travail et ont fait chauffer leurs machines à coudre, chacune à son domicile. Nous avons malheureusement été freinés dans la finalisation par la pénurie d'élastique, mais beaucoup d'inventivité et de solutions alternatives trouvées par nos couturières ont permis de venir à bout de la réalisation de plus de 500 masques en tissu, triple couches et selon le modèle du CHU de Grenoble.

Ils ont été mis sous enveloppes par des conseillers municipaux et nos personnes vulnérables et ainées de plus de 80 ans les ont découverts quelques semaines plus tard dans leur boîte aux lettres et

ont pu ainsi pallier le retard pris par les livraisons des masques du département.

Au fur et à mesure, nous avons fait don de tous les masques réalisés aux tranches d'âge de moins de 80 ans et jusqu'à épuisement du stock.

Une belle chaîne de solidarité s'est créée autour de ce beau projet et nous tenons à remercier très chaleureusement les couturières et toutes les petites mains qui ont coupé, lavé, repassé et emballé, jusqu'à livrer à domicile.



ECHO DU MONDE ASSOCIATIF

Depuis début mars le monde associatif, telle la nature en hiver, est en sommeil, crise du COVID oblige. Quel drôle de spectacle que de voir toutes ces aires de ieux vides!

Cette crise sans précédent affecte grandement toutes les associations, et empêche petits et grands de pratiquer leurs loisirs favoris. Depuis peu, certains ont pu reprendre, tout en respectant les consignes sanitaires, une activité allégée, en attendant que tout le monde puisse redémarrer rapidement ses activités, ce que nous espérons fortement. Cette crise ne doit en aucun cas, briser la dynamique qui s'était installée, et nous comptons fermement, sur votre engagement pour poursuivre ensemble dans cette voie.



CONCERT DE LA MUSIQUE MUNICIPALE POUR LES RÉSIDENTS DES EHPAD DU NEUENBERG

La brigade de gendarmerie de Bouxwiller a pris l'initiative de contacter l'harmonie municipale d'Ingwiller en vue d'organiser un mini-concert au profit des personnes âgées de l'EHPAD du Neuenberg.

L'Harmonie ayant répondu favorablement, un concert de 45 minutes dans le répertoire des musiques de films a eu lieu dans la cour de la maison Emmaüs le 3 mai.

Le personnel, les soignants et surtout les résidents étaient nombreux à ouvrir les fenêtres pour profiter de ce moment très apprécié.

Ce fut également un grand plaisir pour les musiciens de la Musique Municipale d'apporter quelques notes de musique aux résidents du Neuenberg, un bol d'air pour nos aînés confinés dans leurs chambres sans pouvoir recevoir de visites.



DISTRIBUTION DE CHOCOLATS

à l'ensemble du personnel du Neuenberg, aux médecins et aux cabinets infirmiers. Pour remercier le personnel soignant nous leur avons distribué des chocolats à l'occasion des fêtes de Pâques.





DISTRIBUTION
DE POMMES D'AMOUR
PAR LES FORAINS







LE COVID À L'ÉCOLE

Le 16 mars dernier, nos cours d'écoles, habituellement si animées, se sont tues laissant comme seuls témoins d'un rythme scolaire bien ancré, les sonneries régulières du quotidien de nos élèves...

Le virus nous a sommés de mettre nos enfants à l'abri dans leurs foyers respectifs...

Très vite, afin que le personnel soignant, si courageux, puisse gérer la crise sanitaire, des enseignants se sont portés volontaires pour prendre en charge ses enfants en journée. Ceci, en respectant un protocole sanitaire strict qui allait vite devenir le B-A-BA de la lutte contre le virus.

L'école résonnait à nouveau de rires d'enfants.

Cet accompagnement s'est prolongé toute la période du confinement et même au-delà. Se sont rajoutés à ce groupe d'urgence, les enfants des ayant droit (enseignants, employés communaux, policiers...). Il comptait en moyenne 5 enfants.

Forts de cette première expérience de respect des mesures sanitaires dans le cadre scolaire, la décision rapide d'ouvrir l'école aux classes passerelles a pu être prise dès que le feu vert en a été donné. Cette décision conjointe de l'inspectrice de l'éducation nationale, de la directrice du groupe scolaire et de la commune allait proposer un retour à l'école :

- Aux élèves de CM2, le 14 mai, puisque devant préparer leur entrée au collège. 17 enfants ont ainsi fait leur retour.
- Aux élèves de CP, le 28 mai, étant donnée l'importance de l'apprentissage de la lecture. Environ 20 enfants sont revenus.
- Aux élèves de CM1, le 2 juin, pour rejoindre leur classe double niveaux. Environ 18 élèves ont choisi de revenir.
- En parallèle, le groupe ULIS (Unités Localisées pour l'Inclusion Scolaire) a été convié lui aussi et 3 élèves sont revenus.

Au total, plus d'une soixantaine d'élèves ont retrouvé leur école.

Par ailleurs, une convention a été signée entre la Communauté de Communes et les AGF afin de proposer un accueil aux enfants qui n'étaient pas encore rappelés à l'école et dont les parents, actifs, ne pouvaient en assurer la garde. Ce groupe 2S2C (sport-santé-culture-civisme) comptait 4 enfants et ce dès le 8 juin.

Pour organiser ces retours progressifs, il a fallu veiller au strict respect du protocole.

Tout d'abord la distanciation : les élèves ne devaient pas se croiser dans les couloirs, être au maximum 15 par classe et respecter le mètre sécuritaire.

Les ouvriers communaux se sont chargés de faire des marquages au sol dans la cour et dans les couloirs afin que les enfants aient des repères quant à cette distanciation.

Il a fallu organiser les entrées dans l'école en 4 lieux différents ainsi que les aires de récréation qui étaient utilisées alternativement sans que jamais les élèves ne se croisent

Les ouvriers ont aussi sorti du mobilier des salles de classes afin de créer de l'espace et bâché les rayonnages ou armoires pour que les enfants n'y aient plus accès.

Les femmes de ménage et ATSEM ont fait et font encore un travail conséquent en assurant des passages réguliers pour désinfecter les lieux.

La configuration de « vieille école » a été un atout car des lavabos se trouvent à chaque entrée de salle de classe, ce qui a permis des lavages de mains très réguliers. Pour cela, des distributeurs de savon et de serviettes en papier ont été installés au-dessus de chaque lavabo.

Nos enfants ont vite pris le pli de toutes ces mesures d'hygiène et retrouvé le plaisir de se côtoyer différemment...

Ceux qui n'étaient pas encore rappelés à l'école ou dont les parents avaient opté pour un non-retour, poursuivaient néanmoins une continuité pédagogique à distance.

Et...le 22 juin, la cloche a enfin sonné pour tout le monde : l'école a retrouvé un semblant de normalité...





L'Union des Commerçants d'Ingwiller a communiqué tout au long de la crise sur les commerces et services ouverts pendant cette période difficile. Bravo et merci à tous nos commerçants pour cette présence et le service rendu. Charge à nous maintenant de continuer à les soutenir dans cette après crise en valorisant nos commerces de proximité.









LA CONSULTATION COVID À L'ESCALE ORGANISÉE PAR LE DR DAVID MORELLI

Après 8 semaines de fonctionnement et après avoir pris en charge près de 300 patients et réalisé près de 100 tests, nous pouvons enfin mettre fin à la Cellule Covid, au vu de la faible circulation du virus.

Je tiens une fois de plus à remercier la Mairie d'Ingwiller et particulièrement Mr le Maire Hans Doeppen et Mme Suzanne Schnell pour leur disponibilité et leur réactivité, comprenant l'importance d'une telle organisation dès le début de la pandémie.

Je remercie également tous les donateurs, particuliers ou professionnels, qui nous ont offert des masques, des gants, des charlottes, des combinaisons, des draps,.... mais aussi du chocolat, du café, ou des dessins pour le réconfort de tous les soignants.

Merci aux couturières de Schillersdorf et aux bénévoles de Visière Solidaire.

Merci à tous les anonymes qui nous ont apporté du matériel ou du réconfort.

C'est vous les héros qui avez permis aux soignants démunis de pratiquer leur métier en toute sécurité.

Merci aux soignants qui ont participé à cette cellule : les confrères généralistes, nos internes et remplaçantes, les infirmiers et infirmières libérales, les psychologues bénévoles, les pharmaciennes d'Ingwiller, les laboratoires d'analyses médicales, les ambulances. Merci à nos secrétaires.

COVID-19

INFORMATIONS POUR LES ENTREPRISES



Avec les intercommunalités du territoire, dont la Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre, le Pays de Saverne Plaine et Plateau accompagne les entreprises de toute taille et les travailleurs indépendants impactés par l'épidémie de Coronavirus COVID-19.

Le Pays de Saverne Plaine et Plateau répond à vos questions et vous oriente :

par téléphone (03 64 83 83 00),en ligne via la plateforme d'accompagnement des entreprises

http://accent.paysdesaverne.fr





ECHOS DU MARCHÉ

Le marché hebdomadaire du samedi matin a été fermé pour cause de confinement le 16 mars pour une durée indéterminée.

Une partie de l'animation du samedi au centre-ville venait de disparaître d'un coup, plus de marchands, plus de clients, plus de bar, plus rien! Commençait alors une longue attente, nous prenions notre mal en patience. Enfin un décret de Mme la Préfète tombait et notre marché pouvait enfin reprendre son activité à partir du 16 mai. C'était presque l'euphorie...mais le décret comportait quelques contraintes et des mesures sanitaires très strictes... hélas:

- port du masque
- · cheminement à sens unique pour éviter que les clients ne se croisent
- nettoyage des mains avec du gel hydroalcoolique à l'entrée et à la sortie
- · distanciation sociale devant les étals

Avec un grand volontarisme l'équipe municipale s'est attelée à la tâche en organisant la fabrication de panneaux directionnels, de panneaux de cheminement, le placement avec distanciation des stands des commerçants, mise en place de bandeaux de séparation et mise à disposition de masques et de gel.

Tout était réuni pour la réouverture de notre marché du samedi matin...ouf

Depuis le 16 mai les clients ont repris leurs habitudes et de plus ils sont revenus en nombre.

Les marchands sont satisfaits...quel bonheur...La Halle a retrouvé des couleurs et un peu de joie de vivre.

L'équipe municipale, encore elle, s'est investie à fond pour réussir cette ouverture.

En effet 4 à 5 conseiller(ère)s municipaux assurent le bon déroulement et l'application des principes de sécurité (masques, gel, distanciation) tous les samedis matins de 6h30 à 12h30.

Aujourd'hui il manque encore un élément et surtout le plus convivial : le bar toujours fermé.

Nous gardons confiance et d'ici quelques semaines tout rentrera dans l'ordre.

Nous en concluons : Quand quelqu'un ou quelque chose disparaît, nous nous rendons compte de l'importance et de la place qu'il ou elle occupait dans notre quotidien.

LA PAROLE À L'OPPOSITION

LA PAROLE À LA LISTE « POUR INGWILLER UN ENGAGEMENT NATUREL »

Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois,

Au travers de cette tribune nous souhaitons tout d'abord remercier tous les électeurs qui nous ont fait confiance lors des élections municipales. C'est dans un contexte très particulier et avec une abstention historique que celles-ci se sont déroulées. Notre programme était un travail d'équipe tourné vers un avenir plus sain et plus démocratique. Malheureusement ce projet ambitieux n'a pas su convaincre la majorité des électeurs qui s'étaient rendus aux urnes et c'est donc l'équipe d'Hans DOEPPEN qui pilotera à nouveau la destinée de notre commune.

Cependant, nous nous félicitons qu'un certain nombre de nos

propositions aient été reprises par ce groupe. En effet, lors la campagne de nouveaux engagements, qui n'avaient jamais été évoqués durant les six années écoulées, ont été pris : Démocratie Participative, Écologie au cœur des décisions, maitrise des dépenses, ... Nous saurons être vigilants quant à leur mise en œuvre.

Nous souhaitons aussi remercier tous les candidats de la liste « Pour Ingwiller un ENGAGEMENT NATUREL ». Cette équipe restera mobilisée et continuera de proposer des solutions. Elle saura également être à votre écoute et relayer vos attentes.

Claudia, Gilles et Steeve

Site et contact à : www.steeve.fertig2020.fr

LA PAROLE À LA LISTE "DU PRÉSENT AU FUTUR"

Je tiens tout d'abord à remercier les personnes qui ont fait confiance à notre liste " Du Présent au Futur" lors des dernières élections municipales. Nous avons vécu une formidable aventure humaine. Nous avions dévoilé notre programme dès le 3 janvier 2020, avant les autres listes engagées. Lors de ces élections, 3 listes avec des programmes sensiblement identiques se disputaient les suffrages. Dans ces conditions, peut-on qualifier une liste minoritaire, d'opposition en lui cédant la parole?

Marc DANNER

LES BRÈVES DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES HANAU-LA PETITE PIERRE

PISCINE DE PLEIN AIR À INGWILLER

Cet été, on se jette quand même à l'eau...

Avec l'arrivée de l'été, l'envie de piquer une tête à la piscine pour se rafraîchir est plus que jamais d'actualité. Pour répondre aux nombreuses attentes des habitants du secteur, la Piscine de plein air à Ingwiller, gérée par la Communauté de Communes de Hanau-La Petite Pierre, ouvre ses portes tous les jours du 27 juin au 30 août. Mais attention! Crise sanitaire oblige, un protocole d'accueil spécifique sera rigoureusement appliqué. L'accès à la piscine se fera par tranches horaires (4 créneaux par jour) et la distanciation physique impose de limiter la fréquentation des bassins : 40 personnes dans le bassin sportif et 10 personnes ou enfants de - 9ans, impérativement accompagnés d'un adulte soit jusqu'à 20 personnes.

Tout est prêt pour l'ouverture! L'équipe y travaille depuis plusieurs semaines. Les mesures de distanciation physique ont été testées pour accueillir en toute sécurité le public. Cette ouverture est apparue comme une nécessité. En effet, l'établissement porteur de lien social, est très prisé des habitants du secteur durant la saison estivale.

Anticipez votre venue à la piscine!

Il est demandé aux usagers de bien prendre connaissance au préalable du protocole sanitaire et des mesures mises en place pour l'ouverture de la piscine :

Il est fortement recommandé de réserver son créneau de baignade (9h45-11h15, 12h45-14h30, 15h00-16h45 et 17h45-19h30).

- Respect des gestes barrières obligatoires,
- Pataugeoire et buvette fermées,
- Accès interdit aux personnes présentant des symptômes respiratoires ou digestifs, Interdiction de manger sur le
- Pas d'accès aux vestiaires de 12h30 à 19h45.
- Pas de prêt de matériel : planche, frite, brassard, etc.
- Matériel personnel autorisé après désinfection,
- Tenue de bain exigée,
- Chaussures interdites dans les vestiaires.
- Pas de prêt de maillot de bain,
- Casiers interdits sauf de 9h15 à 11h45, Tarif unique de

Comment réserver son créneau de baignade :

Sur notre site internet : https://piscines.hanau-lapetitepierre.

Par téléphone au 03 88 89 40 24 de 9h45 à 11h15, 15h à 16h45 et 17h45 à 19h,

Sur place aux mêmes horaires (9h45-11h15, 15h-16h45 et 17h45-19h),

Il restera possible d'accèder au site sans réservation selon les places restantes. L'attente se fera dans une zone dédiée.



MAISON DE L'INTERCOMMUNALITÉ

🛂 10 route d'Obermodern · 67330 Bouxwiller COMMUNAUTE DE COMMUNE 03 88 71 31 79 · accueil@hanau-lapetitepierre.alsace

(7) www.facebook.com/Communauté-de-communes-de-Hanau-La-Petite-Pierre



ANIMATIONS:

Des cours d'aquagym seront proposés (gratuit hors droit d'entrée de 2€) :

Mardi matin : gym douce de 10h à 10h45 - Jeudi matin : aquafitness de 10h à 10h45,

Les lundis de 14h à 18h, dans le cadre des animations itinérantes de l'été, animations enfance et jeunesse organisées par le Service animation sur l'aire sportive de la piscine, sans accès aux bassins - gratuit.

PLANNING JOURNÉE:

9h15-9h45 : ouverture de la caisse.

9h45-11h15 : baignade,

11h15-11h45: évacuation du site,

11h45-12h30: fermé,

12h30-12h45: ouverture de la caisse,

12h45-14h30: baignade en mode plage *,

14h30-14h45: évacuation du site,

14h45-15h00: ouverture de la caisse,

15h00-16h45 : baignade en mode plage *,

16h45-17h00: évacuation du site,

17h00-17h30: fermé,

17h30-17h45: ouverture de la caisse,

17h45-19h30: baignade en mode plage *,

19h30-19h45: évacuation du site,

19h45: fermeture

A noter : une désinfection du site aura lieu entre chaque créneau de baignade.

Les mesures prises sont susceptibles d'évoluer en fonction de la crise sanitaire actuelle.

(*) Mode plage : comme à la plage ! Vestiaires fermés, seul l'accès aux toilettes est autorisé.

Matinée de pré-réservation : Une matinée de préréservation est organisée vendredi 26 juin de 10h à 12h sur place à la piscine. On vous y expliquera tout! Réservation des créneaux de baignade, protocole sanitaire, temps de baignade...

INFORMATIONS PRATIQUES

Piscine de plein air - Route de Rothbach à Ingwiller Renseignements: 03 88 89 40 24

Réservation des créneaux de baignade, consultation du protocole sanitaire complet:

https://piscines.hanau-lapetitepierre.alsace

Les 2 panneaux lumineux placés, l'un au centre-ville et l'autre route de Haguenau, vous rappellent les manifestations à venir et vous donnent les informations urgentes de dernière minute. N'oubliez pas de ralentir et de lever 1 œil pour rester connecté....

Plus d'infos et de renseignements pour toutes les manifestations sur WWW.mairie-ingwiller.eu

LA VIE À INGWILLER ZONES JEUNES ÉTÉ

Chaque semaine du mardi au jeudi, les anim's ouvrent un local à Ingwiller, Wingen-sur-Moder et Bouxwiller.

Pour se poser entre jeunes, faire des jeux, discuter ... Une question, un renseignement, un projet, on peut aussi vous aider et vous accompagner dans vos démarches. Julie de l'équipe mobile du PAEJ sera également présente pour assurer les points d'écoute jeunes.

Ce programme est proposé par l'équipe d'animation et est susceptible de changer en fonction des envies des jeunes.

Ouverture de 15h à 20h

Tous les mardis : MJC de Wingen/

Moder

Tous les mercredis : Escale à Ingwiller

Tous les jeudis : Bouxwiller (lieu à

définir) Les thèmes:

07-08-09 juillet : Crêpes party et

entretien de vélos

14-15-16 juillet: Jeux sportifs 21-22-23 juillet: Atelier numérique 28-29-30 juillet : Défis punchline

04-05-06 août : DIY

11-12-13 août : Soirée BBQ et blind test

18-19-20 août : Photo

Renseignements

Juliana Owaller / j.owaller@hanau-lapetitepierre.alsace / 06 02 00 61 74 Snap: jeunessehlpp / Insta: jeunes.hlpp / Fb: ServiceAnimationHLPP

ACCUEILS DE LOISIRS POUR LES ENFANTS (3 À 12 ANS) PROPOSÉS À INGWILLER

Du 17 au 21 août

DESTINATION HAWAII (INGWILLER)

Départ immédiat pour l'île de Hawaii. Une semaine sous le signe de l'océan, de la plage et du soleil. Découverte des traditions et de la culture hawaïenne par une multitude d'activités : bricolage, jeux, atelier cuisine . Participation au Festival du Houblon de Haguenau sur une journée, repas tiré du sac.

Du 24 au 28 août

LA TÊTE DANS LES ÉTOILES (INGWILLER)

Astronautes en herbe, attention, décollage pour les étoiles! Viens à la conquête de l'espace au travers de grands jeux, d'activités manuelles, de réalisation de fusées, d'ateliers culinaires et ainsi découvrir différentes planètes. Sortie au planétarium ou intervention d'une association d'astronomie sur la structure, à confirmer.

Informations pratiques

Accueils de loisirs proposés par l'AGF

Direction: Audrey Eppinger

Accueil dès 8h, départs possibles jusqu'à 18h

Tarif: de 40€ à 75€ selon quotient familial - Prix du repas: 4.18€ - Prix du

goûter: 0.50€ - Supplément sortie: 7.50€

Repas et goûters compris

Envoyer le dossier complété ainsi que l'attestation CAF par mail à l'adresse mail suivante : peri.ingwiller@agf67.fr

Toutes les animations enfance d'été à consulter

dans le Cap sur les activités sur www.hanau-lapetitepierre.alsace



LA VIE À INGWILLER

LA STATION DE VIDANGE POUR CAMPING-CAR

La station de vidange pour camping-car, située rue du Pasteur Herrmann, est en fonction. Les campingcaristes peuvent obtenir gratuitement des jetons au Point d'information de l'Office de Tourisme, rue du Général Goureau aux heures d'ouvertures, ainsi qu'à la mairie lors des heures

d'ouverture des services administratifs.

Ils sont également retirables dans trois commerces locaux à savoir : la boucherie LORCH.

le Tabac-Presse ELSASS et la boulangerie WENDLING, tous situés dans la rue du Gal Goureau.



LA VIE À INGWILLER RETOURS SUR IMAGES

Merci aux associations et organisateurs d'événements de faire parvenir une photo de leur manifestation sur accueil.mairieingwiller@orange.fr afin de pouvoir alimenter le « Retour sur images » des futures DNI.

Galette des rois des paroisses



Lauréats du concours fleurissement 2019



Lauréats du concours du plus beau sapin



La Nuit de la lecture à la bibliothèque





Conférence « Un sol vivant au jardin »



Le concert « Cuivres en fête » de la Saison musicale de la Communauté de Communes Hanau-La Petite Pierre



Commémoration du 8 mai





CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

Si les conditions sanitaires le permettent le messti pourra être organisé du 14 au 18 août. N'hésitez pas à consulter le site de la mairie et les panneaux lumineux

LA VIE À INGWILLER APPEL À CANDIDATURES

Un concours communal de fleurissement sera à nouveau organisé dans les 3 catégories

- 1 Maisons avec décor floral et jardin visible de la rue
- 2 Maisons ou appartements à possibilités réduites
- 3 Hôtels, restaurants, commerces, immeubles collectifs

Les inscriptions peuvent se faire en mairie, date limite le 15 juillet.





INGWILLER

ÉTAT CIVIL



LES MARIAGES

1er trimestre et 2ème trimestre 2020

29 janvier **Cuillaume DELCAMP et Anastasia FADEEVA**1er février **Aurélien HATZENBERGER et Aurélia HAMMER**

27 juin Steve GEROLD et Célia WEHRUNG



LES NAISSANCES

4ème Trimestre 2019 et 1er trimestre 2020)

FATH Axelle 20 octobre 2019
QUARTUCCIO Lilia 29 octobre 2019
REICHEL Valentin 31 octobre 2019
REUTENAUER Tom 3 novembre 2019
ACKERMANN Léna 14 novembre 2019
GALIN Ioan 15 novembre 2019
ABOUT Ezio 23 novembre 2019

BALTZER Mathéo
WEBER Tello
WEISS Chance
TRAVERT BARBIN Amélia
MUHR Victor
BUNEL Jules

4 décembre 2019 27 décembre 2019 25 janvier 2020 6 février 2020 14 février 2020 22 février 2020



LES GRANDS ANNIVERSAIRES

2ème et 3ème Trimestres 2020

SCHILDKNECHT née BALZER Marguerite, 90 ans	8 juillet
EHRMANN Henri, 90 ans	11 juillet
WITTICH née LOUX Emilie, 91 ans	16 juillet
JUD née GERSCHHEIMER Frieda, 99 ans	21 juillet
KOHSER Charles, 93 ans	21 juillet
HECKER née SIEFER Marguerite, 90 ans	29 juillet
SCHAEFFER née STUCKI Georgette, 96 ans	8 août
LANG née LOOS Anne, 91 ans	17 août
WEBER née BECK Jeanne, 97 ans	20 août
POMAROLI née JUNG Jeanne, 95 ans	28 août
KOMMER Théodore, 92 ans	8 septen
LANNO Alice, 92 ans	13 septe
MERKLING Doris, 90 ans	22 septe
WOLFF née MACKOWSKI Marianne, 98 ans	29 septe
GREINER née FLACH Marlise, 90 ans	
HAOUAM née NONNENMACHER Béatrice, 94 ans	
	EHRMANN Henri, 90 ans WITTICH née LOUX Emilie, 91 ans JUD née GERSCHHEIMER Frieda, 99 ans KOHSER Charles, 93 ans HECKER née SIEFER Marguerite, 90 ans SCHAEFFER née STUCKI Georgette, 96 ans LANG née LOOS Anne, 91 ans WEBER née BECK Jeanne, 97 ans POMAROLI née JUNG Jeanne, 95 ans KOMMER Théodore, 92 ans LANNO Alice, 92 ans MERKLING Doris, 90 ans WOLFF née MACKOWSKI Marianne, 98 ans GREINER née FLACH Marlise, 90 ans

illet GIESIE Simone, 93 ans illet **ERTZINGER Robert. 99 ans** illet REMPP Alfred, 100 ans illet GRIESS née RICHERT Sophie, 91 ans illet SCHWARZ Alice, 91 ans ùt BRECHENMACHER née LEICHTWEISS Sophie, 90 ans oût COURTADON née CHABEUF Charlotte. 98 ans oût ZEITER née MUHR Elsa. 93 ans oût KLEIN née MUNSCH Yvonne, 92 ans tembre DOEPPEN née FISCHBACH Marguerite, 90 ans ptembre FUCHS née STUTZMANN Madeleine. 93 ans ptembre EICH née ANTHONY Louise, 90 ans ptembre HAAS Georges, 92 ans

BALZER Alfred, 90 ans



LES DÉCÈS

4ème Trimestre 2019 et 1er Trimestre 2020

KAYSER née BLAES Liliane

25 octobre 2019 · 80 ans

WETHLI Alfred

1er novembre 2019 · 77 ans

GEYER née HUSSON Emma

2 novembre 2019 · 84 ans

BÉGOT née NAEGELY Elsa

6 novembre 2019 · 80 ans

STEGNER née DINTZNER Marie-Thérèse

15 novembre 2019 · 98 ans

METZ Alfred

29 novembre 2019 · 86 ans

Y HRAH KRONG Angèle

2 décembre 2019 · 55 ans

KIENTZ Jean-Marie

17 décembre 2019 · 76 ans

JUND née KLOPFENSTEIN Irène

30 décembre 2019 · 88 ans

STAUFFER Caroline

8 janvier 2020 · 90 ans

MUHR née HABEREY Germaine

14 janvier 2020 · 87 ans

WILKY Gérard

22 janvier 2020 \cdot 77 ans

STROH Cathy

23 janvier 2020 · 56 ans

SCHWARTZ Jean

1er février 2020 · 83 ans

SPECKEL Martin

2 février 2020 · 92 ans

MURER née BASTIAN Marie-Louise

4 février 2020 · 93 ans

GRIESS Jean-Louis

6 février 2020 · 65 ans

OSWALD née BRAUN Denise

8 février 2020 · 88 ans

LOUVIE née LAISSUS Renée

1er mars 2020 · 89 ans

KLEIN née SORGIUS Lisa

7 mars 2020 · 89 ans

NUNIGE née REY Alice

20 mars 2020 · 89 ans

VAUBOURG Jean

22 mars 2020 · 80 ans

KESSLER née KURTZ Madeleine

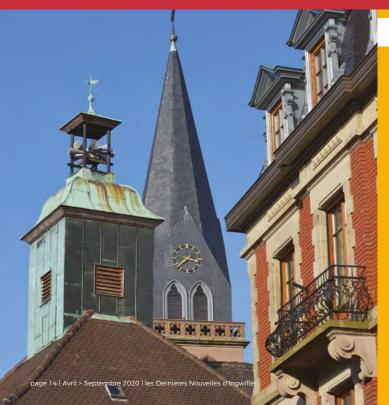
27 mars 2020 · 90 ans

INFORMATIONS COMPARATIVES DES DÉCÈS ENREGISTRÉS SUR LE 1^{ER} SEMESTRE (PÉRIODE COVID)

Période	Nombre d'habitants d'Ingwiller décédés	Nombre de décès enregistrés à Ingwiller
Du 01/01/2020 au 15/06/2020	24	98
Du 01/01/2019 au 15/06/2019	21	69
Du 01/01/2018 au 15/06/2018	17	76

DONNÉES INSEE AU 1^{ER} JANVIER 2020

Suite aux enquêtes de recensement de 2017, la population municipale d'Ingwiller compte 4101 personnes au total dont 3844 population des ménages, 220 population des communautés et 37 population comptée à part (essentiellement maison de retraite et résidence sociale).



INFORMATIONS

PRATIQUES

MAIRIE HORAIRES D'OUVERTURE

Depuis le 11 mai, date de la fin du confinement, les bureaux de la mairie d'Ingwiller sont à nouveau ouverts au public aux horaires habituels. Des aménagements ont été réalisés dans le hall du rez-de-chaussée afin que le public ne se croise pas. Pour pouvoir gérer le flux du public, les administrés sont invités à annoncer leur présence en sonnant à l'interphone et seront orientés par les agents d'accueil pour éviter qu'il n'y ait plus d'une personne dans l'escalier et dans l'espace d'accueil aux guichets.

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi : 8h-12h

et 14h-16h; samedi: 9h-12h

Pour les demandes de cartes d'identité et de passeports, l'accueil du public se fait uniquement sur rendez-vous. La prise de rendez-vous peut se réaliser en ligne sur le site internet de la mairie www.mairie-ingwiller.eu.

Le retrait des cartes et passeports se fait sans rendez-vous aux heures d'ouverture de la mairie en présentant l'ancien titre.



LA POLICE MUNICIPALE

Emploi des caméras-piétons par la Police Municipale. La Police municipale d'Ingwiller utilise dorénavant, dans le respect de la loi, des caméras-piétons qui collectent des données personnelles.

La caméra-piéton est un dispositif dissuasif, qui apaise les relations et améliore les liens entre la police municipale et les habitants. Son utilisation a pour buts de prévenir des incidents au cours des interventions des policiers municipaux, de faire le constat des infractions et la poursuite de leurs auteurs par la collecte de preuves. Elle sera également un outil de formation et d'assistance à la pédagogie des policiers municipaux.

Les données sont conservées pendant 6 mois à compter du jour de l'enregistrement. Au terme de ce délai, les données sont effacées automatiquement des traitements.

Seuls le maire, en qualité d'autorité disciplinaire ainsi que les membres des instances disciplinaires et les agents en charge de l'instruction des dossiers présentés à ces instances responsables du service de la Police municipale et les agents de la Police municipale ont accès aux données.

Dans la limite de leurs attributions respectives et de leur besoin d'en connaître peuvent également être destinataires de tout ou partie des données et informations enregistrées dans le traitement :

 Les officiers et agents de police judiciaire de la police nationale et de la

- gendarmerie nationale
- Les agents des services d'inspection générale de l'État, dans les conditions prévues à l'article L. 513-1 du code de la sécurité intérieure
- Les agents chargés de la formation des personnels.

Conformément à la réglementation en vigueur relative à la protection des données personnelles (Règlement Général sur la Protections des Données dit « RGPD » et loi n°78-17 du 6 janvier 1978 dite « Informatique et Libertés »), vous bénéficiez d'un droit d'accès, d'effacement et de limitation du traitement des informations qui vous concernent. Vous pouvez exercer ces droits en vous adressant par mail à pm.ingwiller@free.fr ou par courrier postal à : Mairie d'Ingwiller, 85 rue du Général Goureau 67340 Ingwiller Textes de références: Articles L. 241-2 et R. 241-8 à R. 241-15 du code de la sécurité intérieure.

Permanence de la Police municipale

- · Lundi de 14h à 15h
- Mercredi de 9h à 10h
- · Samedi de 9h à 10h
- Téléphone: 09.61.62.97.86 pendant les heures de permanence et 03.88.89.47.20 (standard de la Mairie aux heures d'ouverture), hors heures de permanence ou en cas d'absence de la Police municipale à son bureau.

CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ - PASSEPORT

Attention à la date de validité de vos passeport et carte nationale d'identité car les délais de renouvellement peuvent atteindre 2 mois en raison des contraintes de biométrie. En France, la carte d'identité reste valable 5 ans après la date d'échéance. L'établissement de ces documents se fait exclusivement sur rendez-vous que vous prendrez sur le site de la mairie www.mairie-ingwiller.eu





BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

La bibliothèque municipale reprendra ses activités le samedi 11 juillet 2020. En raison de la pandémie, les ouvertures en juillet et août seront limitées :Mercredi de 14hà16h et Samedi de 10hà12h et de 14hà16h

Par mesure de précautions le port du masque sera obligatoire et les gestes barrières seront appliqués.



TRÉSORERIE DE BOUXWILLER

Lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h Fermée les mercredis et vendredis

TIN

BUREAU DE POSTE

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le samedi de 9h à 12h

BAR DU COIN À LA HALLE

Il restera fermé jusqu'à autorisation de réouverture selon le protocole sanitaire.



DÉCHÈTERIE

Sans réservation du lundi au vendredi de 13h à 18h ainsi que le samedi de 9h à 18h

Avec réservation du mardi au vendredi de 9h à 12h

Réservez sur www.smictomdesaverne.fr ou via smictom@smictomdesaverne.fr ou par téléphone au 03 88 02 21 87

CONSIGNES À RESPECTER

LE PORT DU MASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ

AVANT DE VENIR

- Préparez votre chargement en triant pour gagner du temps à la déchèterie, MAXIMUM 2m³.
- Amenez les outils dont vous pourriez avoir besoin pour décharger.
- · La présence de 2 personnes par véhicule est

autorisée uniquement en cas de déchets trop volumineux ou lourds pour être déchargés seul.

SUR PLACE

- Aucun usager ne sera accepté sans rendez-vous sur les créneaux réservés aux personnes avec rendez-vous.
- La présence de 2 personnes par véhicule est autorisée uniquement en cas de déchet trop volumineux ou lourd pour être déchargé seul. Les enfants ne sont pas autorisés à descendre du véhicule.
- · Respectez le personnel de la déchèterie et les consignes données.
- Déposez vous-même votre carte de déchèterie sur le lecteur de badges.
- · Attendez dans votre véhicule que l'agent vous autorise à entrer dans la déchèterie.
- · Restez à plus d'un mètre de distance des autres et respectez les gestes barrières.
- · Les agents ne sont pas autorisés à vous aider à décharger vos déchets.
- · Ramassez tout déchet tombé par terre.

Soyons patients et courtois, respectons les consignes pour le bien de tous!

POINT D'INFORMATION DE L'OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL HANAU-LA PETITE PIERRE :

Horaires d'ouverture

Du mercredi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h Le samedi de 10h à 12h et de 14 h à 17h

Hébergement touristique

Vous êtes propriétaire d'un studio, d'une maison, d'un appartement, d'une chambre meublée ? Vous aimez le contact et l'accueil ? Vous souhaitez proposer votre bien à la location touristique ?

Vous êtes tenus de respecter certaines obligations

et vous pouvez intégrer des démarches qualité. Trois supports d'information sont à votre disposition pour vous permettre d'affiner les contours de votre projet en identifiant les modalités pratiques, les données règlementaires et les démarches qualité:

- · « Je loue un meublé ou une chambre d'hôte, mes démarches administratives et fiscales »
- · « Je garantis la qualité de mon meublé, ma démarche de classement »
- « Je garantis la qualité de mes chambres d'hôte, ma démarche Qualité Tourisme »

Plus d'informations sur

https://alsace-destination-tourisme.com